



**ICRML**  
Institut canadien  
de recherche  
sur les minorités  
linguistiques

**CIRLM**  
Canadian Institute  
for Research  
on Linguistic  
Minorities

# Rapport annuel

2015-2016

**Éric Forgues**

Avec la collaboration de  
toute l'équipe de l'ICRML

Avril 2016

# Rapport annuel<sup>1</sup>

## 2015-2016

Éric Forgues, directeur général

et avec la collaboration de  
toute l'équipe de l'ICRML

Moncton (Nouveau-Brunswick)

---

<sup>1</sup> L'usage du masculin prévaut dans le but unique d'alléger le texte et lorsque des mots épicènes ne peuvent être utilisés.



**ICRML**

Institut canadien  
de recherche  
sur les minorités  
linguistiques

**CIRLM**

Canadian Institute  
for Research  
on Linguistic  
Minorities

L'**Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques** est un organisme de recherche indépendant et sans but lucratif, créé en 2002 grâce à un financement de Patrimoine canadien. Il exerce un rôle de leader, de rassembleur et de partenaire auprès des chercheurs, des organismes communautaires et des instances gouvernementales, afin de promouvoir une plus grande connaissance de la situation des minorités de langue officielle du Canada et une meilleure compréhension des enjeux prioritaires qui les concernent.

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques reconnaît l'appui du gouvernement du Canada.

**Canada** 

## TABLE DES MATIÈRES

Liste des acronymes	6
Mot du président	7
Mot du directeur	8
Mission	9
Structure de l'ICRML	9
Membres des comités	9
Conseil d'administration	9
Comité des programmes	10
Comité de placement	10
Personnel	10
Réseau	10
Chercheurs associés	10
Partenaires de recherche	11
Formation d'assistants à la recherche	12
Organigramme	12
Activités de recherche - 2015-2016	13
Projets de recherche	13
Projets terminés	13
Axe 1. Arts, culture, identité et diversité	13
Axe 2. Famille, enfance et éducation	13
Axe 3. Vitalité des communautés	14
Axe 4. Santé en contexte minoritaire	14
Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM	15
Hors thème	15
Projets en cours	16
Axe 1. Arts, culture, identité et diversité	16
Axe 2. Famille, enfance et éducation	17
Axe 3. Vitalité des communautés	17
Axe 4. Santé en contexte minoritaire	18
Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM	19
Hors thème	20
Projets soumis	21
Axe 1. Arts, culture, identité et diversité	21
Axe 2. Famille, enfance et éducation	22
Axe 3. Vitalité des communautés	23
Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM	24
Projets refusés	25
Axe 1. Arts, culture, identité et diversité	25
Axe 2. Famille, enfance et éducation	25
Diffusion de la connaissance	26
Travail d'édition Collection PUL :	26
Publications – Livres, articles, chapitres de livre	26
Rapports de recherche	26
Communications scientifiques	27
Conférences et ateliers	27

Organisation de colloques, d'ateliers, de tables rondes, de forums	27
Représentation et visibilité	28
Consultations et comités	28
Soutien à la recherche et à la diffusion	28
Médias	29
Internet	30
États financiers 2015-2016	30

## LISTE DES ACRONYMES

2LPE :	Deux langues pour une éducation
ABANB :	Association des Banques Alimentaires du Nouveau-Brunswick
ACFAS :	Association francophone pour le savoir
AFFC	Alliance des femmes de la francophonie canadienne
AQEPA :	Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs
CAC :	Conseil des arts du Canada
CIF	Community Innovation Fund
CLOSM :	Communautés de langue officielle en situation minoritaire
CNFS :	Consortium national de formation en santé
CQEA :	Communautés québécoises d'expression anglaise
CRSH :	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada
EDIQ :	Équipe de recherche en partenariat sur la diversité culturelle et l'immigration dans la région de Québec
EDSC	Emploi et développement social Canada
ELAN :	English Language Arts Network
FCFA :	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
GRA	Grand Réveil Acadien
ICIS :	Institut canadien d'information sur la santé
ICRML :	Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques
IDJS :	Institut Donald J. Savoie
IEA :	Institut d'études acadiennes
IRHM :	Institut de recherche de l'Hôpital Montfort
JRIS :	Journée de recherches interdisciplinaires en santé
OSBL :	Organisme sans but lucratif
PC :	Patrimoine canadien
PUL :	Presses de l'Université Laval
QCGN :	Quebec Community Groups Network
QUESCREN :	Quebec English-Speaking Communities Research Network
RASANB :	Réseau d'action sur la sécurité alimentaire du Nouveau-Brunswick
RCSSS :	Réseau communautaire de santé et de services sociaux
RIC :	Réseaux d'inclusion communautaire
RRCQEA :	Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise
SIES :	Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick
SNA :	Société Nationale de l'Acadie
UNESCO :	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
UQAM	Université du Québec à Montréal

## MOT DU PRÉSIDENT



En tant que président du Conseil d'administration de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (ICRML), c'est avec plaisir que je vous présente le rapport annuel 2015-2016. La mission de l'Institut est toujours aussi pertinente pour le développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM). En effet, la production de données probantes telle que le fait l'ICRML est indispensable à la gouvernance des CLOSM, qui s'appuie sur une collaboration toujours plus grande entre les communautés et leurs partenaires gouvernementaux. Par ses activités, l'ICRML participe aussi à une meilleure connaissance des CLOSM et de leurs défis. D'ailleurs, à la lecture du rapport, vous pourrez apprécier la diversité des projets de l'ICRML et de ses chercheurs associés.

Ces projets touchent plusieurs axes stratégiques et thématiques de recherche de l'Institut, comme les services en français dans le domaine de la santé et de la justice, les mouvements migratoires, les modèles de gouvernance communautaire, l'identité et les pratiques linguistiques, la culture et le patrimoine des communautés. Ils ciblent aussi plusieurs groupes, comme les aînés, les jeunes et les femmes, et abordent diverses problématiques des communautés vivant en milieu urbain et en région.

En contribuant à l'organisation de colloques et en participant à des forums, à des commissions et à des comités de consultation, l'équipe de l'ICRML renforce son expertise et la met au service de collaborateurs scientifiques, d'intervenants communautaires et de décideurs politiques répartis dans l'ensemble du Canada. La qualité des recherches réalisées par l'Institut fait en sorte que ses membres sont régulièrement appelés à donner leur avis d'expert lors de procès portant sur des causes linguistiques, à intervenir dans les médias ou à faire partie de jury évaluant le financement de la recherche sur les CLOSM (le Consortium national de formation en santé, par exemple). L'une des grandes forces de l'Institut est sa capacité de créer un environnement propice à la recherche interdisciplinaire et de valoriser le savoir-faire de ses différents partenaires communautaires et gouvernementaux. C'est notamment grâce à cet atout que l'ICRML a pu produire plusieurs études importantes malgré la baisse du financement de la recherche au Canada dans les dernières années. Au Québec, le Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise (RRCQEA) a également entrepris et poursuivi plusieurs activités de recherche et de réseautage qui ont contribué à mieux faire connaître la réalité de ces communautés à des chercheurs et au grand public dans les domaines de l'éducation, de la santé et du patrimoine, entre autres.

Ainsi, l'ICRML continue d'assurer le développement de la capacité de recherche sur les CLOSM en diversifiant ses partenariats et en augmentant la diffusion de la recherche grâce à l'amélioration de sa base de données bibliographiques, à sa revue en ligne et à sa collection de livres aux Presses de l'Université Laval. L'Institut est donc bien préparé à relever les défis de demain quant à la valorisation de la recherche à l'heure des réseaux sociaux. Nous tenons à féliciter le directeur général, M. Éric Forgues, et son équipe pour leurs initiatives et la qualité de leur travail dans la production et la promotion des connaissances sur les CLOSM. Bonne lecture.

Raymond Théberge  
 Recteur et vice-chancelier, Université de Moncton  
 Président du Conseil d'administration, ICRML

## MOT DU DIRECTEUR



L'année 2015-2016 aura montré la pertinence sociale des travaux de recherche de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques. Le Commissaire aux langues officielles du Nouveau-Brunswick l'a invité à produire une analyse de l'évolution du bilinguisme dans la province, Le Commissaire aux services en français de l'Ontario l'a invité à réfléchir à la notion d'offre active et à l'importance de la mentionner clairement dans la *Loi sur les services en français* de l'Ontario. Santé Canada a fait appel à ses services pour répertorier les établissements de santé qui offrent des services dans la langue de la minorité partout au pays. La Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (SANB) lui a demandé de participer à une réflexion collective sur la gouvernance acadienne au Nouveau-Brunswick. La Société Nationale de l'Acadie (SNA) l'a invité à mener une consultation pour préciser l'avenir du Congrès mondial acadien (CMA). L'ICRML a produit un rapport sur la migration des jeunes francophones au Canada pour la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) et l'organisme québécois Place aux jeunes en région. Dans le domaine des services de justice offerts en français, l'Association

des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick a fait appel à l'ICRML pour faire un état des lieux. Nous sommes aussi régulièrement sollicités par des firmes d'avocats qui ont besoin de notre expertise sur les minorités linguistiques. Nous participons, en outre, à des consultations de gouvernements et d'organismes communautaires sur divers enjeux touchant à la recherche et, plus largement, à la situation des communautés de langue officielle en situation minoritaire.

Ces exemples montrent que l'équipe de l'ICRML cherche à maintenir des liens de collaboration entre les chercheurs et les intervenants communautaires ou gouvernementaux afin de faciliter la diffusion des connaissances.

L'ICRML continue de gérer la revue *Minorités linguistiques et société* grâce aux bons services de son directeur, Réal Allard, dont je tiens à souligner la qualité et la rigueur du travail. Nous avons publié cette année un numéro intitulé *La recherche au profit d'un meilleur accès aux services de santé en français*. D'autres numéros sont en préparation, dont un qui s'intitule *Diversité, frontières ethno-linguistiques et éducation au Québec et au Canada* et un autre qui porte sur la *Santé mentale des jeunes des CLOSM au Canada : l'état des lieux*.

L'ICRML a continué de diriger la collection *Langues officielles et sociétés* des Presses de l'Université Laval (PUL). L'ouvrage *L'Acadie politique* de Michelle Landry s'est ajouté à la collection dans la dernière année. Deux autres projets de livre sont sous presse, deux autres encore sont en préparation, et nous avons reçu dernièrement un nouveau projet de livre. Je tiens à remercier Denis Dion des Presses de l'Université Laval pour ses bons services depuis la création de la collection.

L'ICRML appuie le Centre de données de recherche (CDR) de Statistique Canada situé à l'Université de Moncton. Le CDR donne accès à plusieurs bases de données de Statistique Canada, ce qui permet de mener des analyses quantitatives sur plusieurs thèmes qui touchent les CLOSM.

L'ICRML a continué d'appuyer le RRCQEA, qui a poursuivi sa consolidation cette année en renouvelant et en élargissant son conseil consultatif. Celui-ci inclut des représentants des universités anglophones et francophones du Québec, du gouvernement québécois et du gouvernement canadien. Nous avons soumis une demande de financement auprès de Patrimoine canadien pour assurer le développement du Réseau.

Dans le présent rapport annuel, le lecteur pourra prendre connaissance plus en détail des activités de recherche et de diffusion des membres de l'ICRML. Ces résultats sont le fruit d'un travail d'équipe dont chaque membre concourt au succès de l'ICRML. Ils s'appuient également sur l'engagement de plusieurs chercheurs associés et partenaires qui ont contribué aux réalisations de l'ICRML.

Éric Forgues  
 Directeur général  
 Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques



## Rapport annuel 2015-2016

Éric Forgues et toute l'équipe de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques

### MISSION

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques ICRML exerce un rôle de leader, de rassembleur et de partenaire auprès des centres de recherche, des chercheurs, des organismes communautaires et des instances gouvernementales, dans le but de promouvoir une plus grande connaissance de la situation des minorités de langue officielle du Canada et une meilleure compréhension des enjeux prioritaires qui les concernent.

À cet effet, il s'engage à réaliser, en collaboration avec ses partenaires, des travaux de recherche pertinents pouvant appuyer les divers intervenants des minorités de langue officielle et les artisans des politiques publiques en matière linguistique.

### STRUCTURE DE L'ICRML

#### Membres des comités

##### Conseil d'administration

La composition du Conseil d'administration est représentée par diverses institutions canadiennes ayant un intérêt dans les domaines de recherche énoncés.

##### Trois cadres de l'Université de Moncton

Madame Marianne Cormier, doyenne et professeure, Faculté des sciences de l'éducation, Campus de Moncton

Monsieur André Samson, vice-recteur, vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche, Campus de Moncton

Monsieur Edgar Robichaud, vice-recteur, vice-rectorat à l'administration et aux ressources humaines, Campus de Moncton

##### Le recteur de l'Université de Moncton qui agit à titre de président du Conseil

Monsieur Raymond Théberge, recteur et vice-chancelier, Université de Moncton

##### Le directeur général de l'ICRML

Monsieur Éric Forgues, directeur général, ICRML

##### Un chercheur sénior de l'ICRPAP

Monsieur Richard Saillant, directeur général, IDJS

##### Une personne représentant la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec

Madame Marie-Josée Berger, professeure émérite, Faculté d'éducation, Université d'Ottawa

##### Deux personnes représentant la communauté universitaire anglophone du Québec

Madame Cheryl Gosselin, professeure, Département de sociologie, Bishop's University

Monsieur Brian Lewis, professeur, Department of Communication Studies, Université Concordia

##### Une personne représentant la communauté universitaire francophone de l'Atlantique, excluant l'Université de Moncton

Monsieur Allister Surette, recteur et vice-chancelier, Université Sainte-Anne

##### Une personne représentant la communauté universitaire francophone de l'Ontario

Madame Diane Gérin-Lajoie, professeure, Centre de recherches en éducation franco-ontarienne, Université de Toronto

##### Une personne représentant la communauté universitaire francophone de l'Ouest canadien

Madame Raymonde Gagné, Université de Saint-Boniface

##### Un représentant du gouvernement fédéral (sans voix délibérative) nommé par le ministre :

Monsieur Yvan Déry, directeur, Programme d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien

## Comité des programmes

Le Comité des programmes est chargé de conseiller le Conseil d'administration sur ses programmes de recherche orientés sur les axes suivants. 1) arts, culture, identité et diversité, 2) famille, enfance et éducation, 3) vitalité des communautés, 4) santé en contexte minoritaire et 5) droit, gouvernance et politiques publiques des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM).

### Trois chercheurs de l'Université de Moncton :

Monsieur Matthieu LeBlanc, professeur, Département de traduction et des langues, Faculté des arts et des sciences sociales, Campus de Moncton

Monsieur Michel Doucet, professeur, Faculté de droit et directeur de l'Observatoire international des droits linguistiques, Campus de Moncton

Monsieur Julien Massicotte, professeur, Secteur des sciences humaines, Campus d'Edmundston

### Le directeur général de l'ICRML, qui agit à titre de président du Comité :

Monsieur Éric Forgues, directeur général, ICRML

### Quatre chercheurs des autres établissements d'enseignement ou de recherche :

Un spécialiste de la francophonie québécoise

Monsieur Simon Langlois, directeur, Département de sociologie, Université Laval

Deux spécialistes de la communauté minoritaire francophone au Canada

Madame Linda Cardinal, professeure, École d'études politiques et directrice de la Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques, Université d'Ottawa

Madame Srilata Ravi, professeure, Campus St-Jean, Université d'Alberta

Un spécialiste de la communauté minoritaire anglophone du Québec

Madame Patricia Lamarre, professeure, Université de Montréal

Un chercheur ou analyste du gouvernement fédéral nommé par le ministre

Monsieur William Floch, gestionnaire des recherches, Politiques et Recherche, Programme d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien

## Comité de placement

Le Comité de placement est formé de membres du Conseil d'administration. Ce comité établit et examine régulièrement les politiques de placement et les lignes directrices en matière de gestion des risques financiers, qui s'inspire des lignes directrices relatives à la politique de placement.

Monsieur Allister Surette, recteur et vice-chancelier, Université Sainte-Anne

Monsieur Éric Forgues, directeur général, ICRML

Monsieur Richard Saillant, directeur général, ICRPAP

Monsieur Edgar Robichaud, vice-recteur, vice-rectorat à l'administration et aux ressources humaines, Campus de Moncton

## Personnel

Éric Forgues, directeur général

Anne Robineau, directrice adjointe

Dominique Pépin-Filion, chercheur

Lorraine O'Donnell, coordonnatrice chercheuse, RRCQEA

Josée Guignard Noël, agente de recherche

Hélène Gallant, adjointe administrative (en l'absence indéterminée de Mme Gallant, Azure René de Cotret est actuellement l'adjointe administrative de l'ICRML)

## Réseau

### Chercheurs associés

L'ICRML appuie nombre de ses projets de recherche sur des associations avec des chercheurs. Pour reconnaître la contribution des associations de recherche dans ses activités, l'ICRML a créé un statut de chercheur associé qui permet de formaliser ce partenariat. Quarante-cinq chercheurs sont présentement associés à l'ICRML.

Alimezelli, Hubert Tote, University of Saskatchewan

Allard, Réal, Université de Moncton

Beaton, Ann, Université de Moncton

Beaudin, Maurice, Université de Moncton (campus de Shippagan)

Becvort, Jean-Paul, Institut d'études occitanes

Béland, Nicolas, Office québécois de la langue française

Bélanger, Mathieu, Université de Moncton

Bernier, Christiane, Université Laurentienne

Bouchard, Louise, Université d'Ottawa

Bouffard, Sophie, Université de Regina

Brideau, Monique, Université du Québec à Montréal

Carrier, Natalie, Université de Moncton

Carter, James, Réseau communautaire de santé et de services sociaux (RCSSS)

Chennouf, Soheil, Statistique Canada

Cooper, Celine, OISE/University of Toronto

Cormier, Isabelle, Université de Moncton

Cormier, Marianne, Université de Moncton

Couturier, Yves, Université de Sherbrooke

Doucet, Michel, Université de Moncton

Esses, Victoria, University of Western Ontario

Floch, William, Patrimoine canadien

Gagnon-Arpin, Isabelle, Université d'Ottawa

Gallant, Nicole, INRS - Urbanisation Culture Société

Gaucher, Charles, Université de Moncton

Gilbert, Anne, Université d'Ottawa

Gobet, Stéphanie, Université de Poitiers  
 Jedwab, Jack, Association d'études canadiennes  
 Johnson, Marc L., Cabinet Socius recherche et Conseils  
 Laflamme, Simon, Université Laurentienne  
 Lafrenière, Sylvie, Vancouver Island University  
 Landry, Michelle, Université de Moncton  
 Landry, Rodrigue, Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques  
 LeBlanc, Caroline P., Université de Moncton  
 Leis, Anne, University of Saskatchewan  
 Magnan, Marie-Odile, Université de Montréal  
 Morin, Philippe, Observatoire international des droits linguistiques  
 Negura, Lilian, Université d'Ottawa  
 Peronne, Julie, Université Concordia  
 Pilote, Annie, Université Laval  
 Pocock, Joanne, chercheuse indépendante  
 Thompson, Stephen, QCGN  
 Traisnel, Christophe, Université de Moncton  
 Tranchant, Carole C., Université de Moncton  
 Turgeon, Laurier, Université Laval  
 Zanazanian, Paul, Université McGill

On compte aussi une liste de chercheurs qui font de la recherche dans le domaine des minorités linguistiques qui figure sur le site Web de l'Institut sous la rubrique « Notre réseau », à l'onglet « [Répertoire des chercheurs](#) ».

### Partenaires de recherche

Dans le cours de ses activités de recherche et de diffusion de la connaissance, l'ICRML a tissé de nombreux liens de partenariats plus ou moins formels avec des organismes universitaires, communautaires et gouvernementaux. L'ICRML compte actuellement dix-neuf partenaires de recherche.

Association des Banques Alimentaires du Nouveau-Brunswick  
 Association des collègues et universités de la francophonie canadienne  
 Association des juristes d'expression française au Nouveau-Brunswick  
 Consortium national de formation en santé  
 Institut d'études acadiennes  
 Institut d'études occitanes  
 Institut Donald J. Savoie  
 Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance du Nouveau-Brunswick  
 Patrimoine canadien  
 Postes Canada  
 Quebec Community Groups Network  
 Réseau d'action sur la sécurité alimentaire du Nouveau-Brunswick  
 Réseau de mieux-être du Nouveau-Brunswick  
 Réseaux d'inclusion communautaire de la Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick  
 Santé Canada  
 Société Nationale de l'Acadie  
 Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick  
 Université Concordia  
 Université de Moncton

### Formation d'assistants à la recherche

L'ICRML contribue à la formation des étudiants en recherche. L'Institut a embauché six étudiants ainsi qu'une jeune diplômée en 2015-2016 pour l'ensemble de ses projets.

Louis-Patrick St-Pierre, 2<sup>e</sup> cycle, Histoire, Université de Sherbrooke

Joannie LeBlanc, 2<sup>e</sup> cycle, Travail social, Université de Moncton

Jurgita Mataciunaitė, titulaire d'une maîtrise en Français

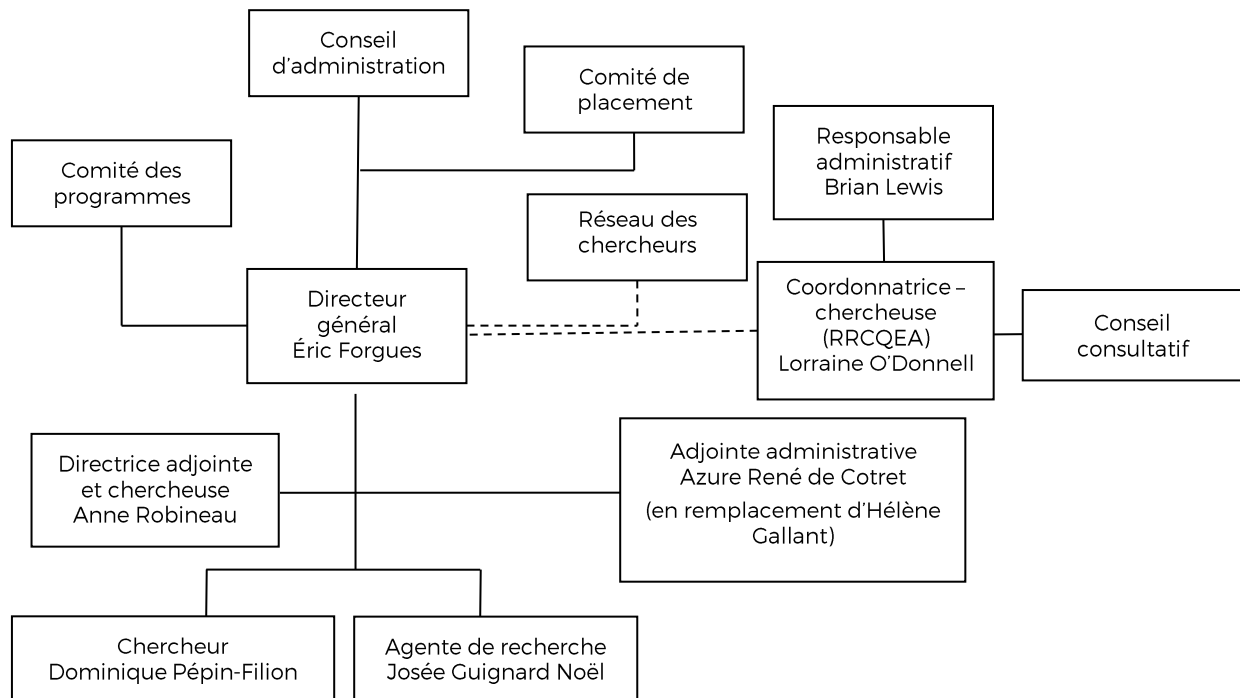
Philippe Rousselle, 2<sup>e</sup> cycle, Psychologie, Université de Moncton

Sylvain St-Onge, 3<sup>e</sup> cycle, Éducation, Université de Moncton

Monique Brideau, 3<sup>e</sup> cycle, Sociologie, Université du Québec à Montréal

Patrick Donovan, 3<sup>e</sup> cycle, Histoire, Université Laval, (Pour le RRCQEA)

### Organigramme



## ACTIVITÉS DE RECHERCHE - 2015-2016<sup>2</sup>

### Projets de recherche

L'ICRML a entamé 25 projets de recherche (terminés ou en cours) dont plusieurs impliquent des partenaires universitaires, communautaires et gouvernementaux. Les cinq axes sur lesquelles portent les projets de recherche sont : 1) Arts, culture, identité et diversité; 2) Famille, enfance et éducation; 3) Vitalité des communautés; 4) Santé en contexte minoritaire et 5) Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM.

Neuf projets de recherche ont été réalisés, soit un sur la famille, l'enfance et l'éducation; trois sur la vitalité des communautés, un sur la santé en contexte minoritaire, un sur le droit, la gouvernance et les politiques publiques des CLOSM et deux classés dans la section Autres.

### Projets terminés

#### Axe 1. Arts, culture, identité et diversité

<b>Diversité et communautés d'expression anglaise du Québec : négociation de l'inclusion et mobilisation des ressources. Colloque 616 au 82e congrès annuel de l'Acfas.</b>
<b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheur</b> Anne Robineau
<b>Description</b> Organisation et événement d'un colloque de deux jours sur la diversité des communautés québécoises d'expression anglaise
<b>Partenaires</b> QCGN, Voies pour la prospérité Québec, Citoyenneté et Immigration Canada, Patrimoine canadien
<b>Source de financement</b> CIC (24 724 \$)

#### Axe 2. Famille, enfance et éducation

<b>Données sur les enfants d'ayants droit pour le Territoire Carrefour Beausoleil</b>
<b>Chercheuse principale</b> Josée Guignard Noël
<b>Cochercheur</b> Éric Forgues
<b>Description</b> Décrire et tracer la zone de fréquentation scolaire. Compilation des données suite à une commande à Statistique Canada et préparation d'un rapport (document interne)
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Source de financement</b> Conseil communautaire Beausoleil inc. (1 506,07 \$, janvier 2016)

<sup>2</sup> Le rapport annuel porte sur l'exercice financier du 1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016.

### Axe 3. Vitalité des communautés

<p>Évolution du salaire des travailleurs diplômés francophones et anglophones du Québec et du Nouveau-Brunswick, selon La langue maternelle et le bilinguisme, 1971-2006, et aussi selon les langues de travail principale et régulière, 2001-2006</p>
<p><b>Chercheur principal</b> Nicolas Béland</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Éric Forgues et Maurice Beaudin, Université de Moncton</p>
<p><b>Description</b> Ce projet vise à déterminer les écarts salariaux entre les anglophones et les francophones au Nouveau-Brunswick et au Québec en tenant compte de divers facteurs, notamment le bilinguisme et la langue parlée au travail</p>
<p><b>Partenaires</b> Office québécois de la langue française</p>
<p><b>Source de financement</b> Aucune</p>

<p>L'importance d'inscrire la notion d'offre active dans la Loi sur les services en français</p>
<p><b>Chercheur principal</b> Éric Forgues</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Michel Doucet et Philippe Morin</p>
<p><b>Description</b> Analyse de la notion d'offre active de services en français, de l'importance d'une offre active en contexte francophone minoritaire et l'importance d'inscrire le concept d'offre active dans la <i>Loi sur les services en français de l'Ontario</i></p>
<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> Commissaire aux services en français (30 905 \$, mars 2015 à février 2016)</p>

### Axe 4. Santé en contexte minoritaire

<p>Du diagnostic à la participation aux services : l'expérience des parents d'enfants ayant des incapacités auditives</p>
<p><b>Chercheur principal</b> Charles Gaucher, Université de Moncton</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Éric Forgues et Ann Beaton, Université de Moncton</p>
<p><b>Description</b> La présente proposition de recherche s'inscrit en continuité des réflexions effectuées depuis trois ans par l'École de travail social de l'Université de Moncton et la Société santé mieux-être en français du Nouveau-Brunswick afin de mieux comprendre les conditions d'accès à des informations de santé pour les francophones du Nouveau-Brunswick. Les résultats de cette recherche permettront de combler certaines lacunes concernant les connaissances que nous avons sur la question au Nouveau-Brunswick et de produire un guide pratique, mais aussi de faire émerger des données qui permettront d'entreprendre une recherche pancanadienne pour laquelle une demande de subvention aux Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) sera déposée en 2015</p>
<p><b>Partenaires</b> Société Santé et Mieux-Être en français du Nouveau-Brunswick</p>
<p><b>Source de financement</b> CNFS – Moncton et Fondation des Sourds (25 000 \$, mai 2013 à mars 2015)</p>

## Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM

Condition féminine et francophonie canadienne – Phase 1
<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>
<p><b>Cochercheuse</b> Sophie Bouffard, Université de Régina et Monique Brideau, UQAM</p>
<p><b>Description</b> Bref portrait du mouvement associatif des regroupements et associations de femmes dans la francophonie canadienne incluant des statistiques de l'ENM 2011. (Publication scientifique à paraître en 2016)</p>
<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> Aucun (mai 2015 à mars 2016)</p>

## Hors thème

Nouvelle plateforme pour la base de données bibliographiques sur les langues officielles
<p><b>Chercheuse principale</b> Josée Guignard Noël</p>
<p><b>Cochercheur</b> Aucun</p>
<p><b>Description</b> Transfert de la base de données bibliographique dans la nouvelle plateforme. Faire aussi la mise à jour de cette base de données en embauchant un assistant de recherche à cette fin.</p>
<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> Aucune</p>

RRCQEA – phase 2
<p><b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Éric Forgues, Noel Burke et Brian Lewis</p>
<p><b>Description</b> Consolider le réseau de chercheurs et l'aider à se développer au Québec. Accroître les connaissances sur anglophones du Québec. Assurer le réseautage des chercheurs qui s'intéressent à la recherche auprès des anglophones du Québec. Encourager la formation d'équipes de recherche sur des thèmes pertinents pour la communauté</p>
<p><b>Partenaires</b> Université Concordia</p>
<p><b>Source de financement</b> PC (25 000 \$ 2014 à 2015) et ICRML (50 000 \$) (2014 à 2015)</p>

## Projets en cours

Dix-huit autres projets se rapportant aux axes suivants sont en cours : quatre sur les arts, la culture, l'identité et la diversité; deux sur la famille, l'enfance et l'éducation; deux sur la vitalité des communautés; trois sur la santé en contexte minoritaire; trois sur le droit, la gouvernance et les politiques publiques des CLOSM ainsi que quatre classés dans la section Autres.

### Axe 1. Arts, culture, identité et diversité

<p><b>Étude comparative de l'impact des nouveaux médias sur les pratiques culturelles de jeunes adultes francophones au Québec et au Canada : enjeux et théories</b></p>	<p><b>Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française (projet pluriannuel)</b></p>
<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>	<p><b>Chercheuse principale</b> Laurier Turgeon, Université Laval</p>
<p><b>Cochercheur</b> Aucun</p>	<p><b>Collaboratrice</b> Anne Robineau</p>
<p><b>Description</b> L'intérêt de cette étude réside dans la compréhension des transformations apportées par l'usage des nouveaux médias sur les pratiques culturelles en ciblant plus spécifiquement les jeunes adultes francophones âgés de 18 à 30 ans</p>	<p><b>Description</b> Coordination de rédaction d'articles sur divers aspects historiques, patrimoniaux et culturels des communautés francophones et acadiennes du Nouveau-Brunswick</p>
<p><b>Partenaire</b> Aucun</p>	<p><b>Partenaires</b></p>
<p><b>Source de financement</b> Aucune</p>	<p><b>Source de financement</b></p>
<p><b>En route vers la prospérité : nouvelles directions en matière de politiques et pratiques locales innovantes pour l'intégration et l'attraction des nouveaux arrivants</b></p>	<p><b>Historical consciousness and community education : How English-speaking community leaders in Quebec make sense of the past for fostering community vitality and civic engagement</b></p>
<p><b>Chercheuse principale</b> Victoria Esses, University of Western Ontario</p>	<p><b>Chercheur principal</b> Paul Zanazanian, McGill University</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Plusieurs, dont Lorraine O'Donnell (collaboratrice et membre du bureau du Réseau régional du Québec)</p>	<p><b>Collaborateurs</b> Lorraine O'Donnell et Stephen Thompson, QCGN</p>
<p><b>Description</b> Recherche sur l'attraction, la rétention et l'intégration des nouveaux arrivants dans les petits et moyens centres qui sont des destinations établies et pour les nouvelles destinations, y compris dans le Nord, et à travers une variété de contextes et juridictions</p>	<p><b>Description</b> Recherche sur la façon dont les leaders des communautés d'expression anglaise tentent de comprendre le passé du Québec pour définir leur statut social et l'éducation des membres de la communauté au sujet de l'engagement civique</p>
<p><b>Partenaires</b> Plusieurs (groupes communautaires, universitaires, etc.): il y aura un réseau interrégional constitué de cinq nœuds : un nœud atlantique, un nœud québécois, un nœud ontarien, un nœud des Prairies, et un nœud de la Colombie-Britannique.</p>	<p><b>Partenaires</b> RRCQEA, QCGN</p>
<p><b>Source de financement</b> CRSH – 2012 à 2017</p>	<p><b>Source de financement</b> CRSH (Subvention de développement Savoir – 60 000 \$ - 2013 - 2015)</p>



## Axe 2. Famille, enfance et éducation

<b>Évaluation de la formation linguistique universitaire des jeunes acadiens du Nouveau-Brunswick</b>
<b>Chercheur principal</b> Dominique Pépin-Filion
<b>Cochercheuse</b> Isabelle Cormier, Université de Moncton
<b>Description</b> Profil sociodémographique et sociolinguistique de la population étudiante de l'Université de Moncton originaire du Nouveau-Brunswick. Analyses statistiques du classement et des résultats de la formation linguistique des étudiantes et des étudiants de l'Université de Moncton
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Sources de financement</b> PC et Université de Moncton (75 900 \$ - janvier 2014 à septembre 2015)

## Axe 3. Vitalité des communautés

<b>RRCQEA – phase 3 - Croissance et consolidation de la recherche sur les communautés anglophones du Qc</b>
<b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheur</b> Éric Forgues et Chedly Belkhodja
<b>Description</b> Développer / consolider le réseau comme une association d'universités et de cégeps d'expression anglaise; mobiliser les connaissances à travers des conférences, des outils de recherche, etc.; rechercher des fonds externes pour la diffusion de la recherche / production
<b>Partenaires</b> Université Concordia
<b>Source de financement</b> PC, Développement des communautés de langue officielle - programme d'éducation langue de la minorité (125 000 \$ de PC et ICRML; valeur totale 175 000 \$, y compris les contributions en nature)

<b>L'engagement occitaniste, ses formes, ses motivations et ses objectifs</b>
<b>Chercheur principal</b> Jean-Paul Bectivort, Institut d'études occitanes
<b>Cochercheur</b> Éric Forgues
<b>Description</b> Ce projet vise à décrire et comprendre les formes que prend l'engagement occitaniste aujourd'hui. Il s'agit plus précisément de rencontres des acteurs de la promotion de la langue et de la culture occitanes afin de comprendre leurs motivations, leurs perceptions à l'égard de leur engagement, leur discours concernant la promotion de la langue occitane, les contraintes auxquelles ils font face, leur vision de l'avenir de l'Occitanie
<b>Partenaire</b> Aucun
<b>Source de financement</b> IEO (3 800 \$, septembre 2015 à mars 2016)

## 18 Projets en cours

<b>Les communautés québécoises d'expression anglaise hors-Montréal d'hier à aujourd'hui : portrait et analyses. Colloque 607 au 83e congrès annuel de l'Acfas.</b>
<b>Chercheur principal</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheurs</b> Anne Robineau et Patrick Donovan, Université Laval
<b>Description</b> Colloque sur les communautés d'expression anglaise dans les régions du Québec dans le cadre du 83e Congrès annuel de l'ACFAS à Rimouski du 26 au 27 mai 2015
<b>Partenaires</b> RRCQEA, ICRML, Université Concordia, QCGN, Jardins de Métis, HLSL
<b>Sources de financement</b> RRCQEA, ICRML, QCGN

### Axe 4. Santé en contexte minoritaire

<b>Portrait des services bilingues offerts au sein des hôpitaux canadiens</b>
<b>Chercheuse principale</b> Josée Guignard Noël
<b>Cochercheur</b> Éric Forgues
<b>Description</b> Phase 1 : Cette recherche a tracé un portrait des indicateurs de santé des hôpitaux canadiens. L'objectif principal de cette recherche est de comparer les indicateurs provenant de l'ICIS pour chaque hôpital des provinces et territoires en tenant compte de la langue de services. Phase 2 : Cette recherche tracera un portrait des services bilingues offerts dans les hôpitaux canadiens. L'objectif principal est d'explorer les mesures mises en place pour chaque hôpital des provinces et territoires quant à la langue des services offerts à la minorité linguistique.
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Source de financement</b> Santé Canada (24 436,52 \$ décembre 2015 à juin 2016)

<b>Étude sur l'espace d'engagement des parents d'enfants ayant des incapacités auditives</b>
<b>Chercheur principal</b> Charles Gaucher, Université de Moncton
<b>Cochercheurs</b> Éric Forgues, Ann Beaton, Université de Moncton, Lilian Negura, Université d'Ottawa et Stéphanie Gobet, Université de Poitiers
<b>Description</b> L'annonce aux parents de la surdité de leur enfant est le premier acte qui bouleverse la vie de nombreuses familles au Canada, en Belgique et en France. La présente recherche vise à documenter l'expérience d'accès aux informations et aux services de santé de parents francophones du Canada, de la Belgique et de la France dont un des enfants vit avec des incapacités auditives
<b>Partenaires</b> Canada : Services aux élèves ayant un handicap sensoriel du NB, AQEPA, France : 2LPE, Belgique : APEDAF
<b>Source de financement</b> CRSH (247 485 \$, mai 2014 à janvier 2019)

Portrait et déterminants de la sécurité alimentaire des francophones au Canada atlantique
<p><b>Chercheur principal</b> Éric Forgues</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Dominique Pépin-Filion; Charles Gaucher et Carole C. Tranchant, Université de Moncton</p>
<p><b>Description</b> Ce projet de recherche vise à dresser un portrait de la sécurité alimentaire des francophones des provinces atlantiques, ainsi qu'à approfondir la compréhension des déterminants de la sécurité alimentaire spécifiques aux francophones en situation minoritaire. Plus précisément, nous visons à vérifier s'il existe des disparités entre francophones et anglophones en ce qui a trait à la sécurité alimentaire et le cas échéant, à expliquer ces disparités. Cette proposition de recherche constitue un complément et un prolongement au projet « Portrait de la sécurité alimentaire communautaire au Nouveau-Brunswick »</p>
<p><b>Partenaires</b> ABANB, Réseau d'action sur la sécurité alimentaire du Nouveau-Brunswick, Réseaux d'inclusion communautaire de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, Réseaux de mieux-être du Nouveau-Brunswick</p>
<p><b>Source de financement</b> CNFS Moncton (25 000 \$ mai 2013 à mars 2014)</p>

#### Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM

Réflexion sur la gouvernance communautaire en milieu francophone
<p><b>Chercheur principal</b> Éric Forgues</p>
<p><b>Cochercheure</b> Michelle Landry</p>
<p><b>Description</b> Analyse des différents modèles de la gouvernance communautaire en milieu francophone minoritaire. Contribution à la réflexion collective sur un nouveau modèle de gouvernance pour la SANB</p>
<p><b>Partenaire</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> SANB (3 512 \$, décembre à mars)</p>

L'accès à la justice en français au Nouveau-Brunswick
<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Josée Guignard Noël et Éric Forgues (Mark Power et Joannie LeBlanc, collaborateurs)</p>
<p><b>Description</b> Avec l'AJEFNB, l'ICRML réalise une étude pour la promotion, le partage d'information et la concertation provinciale en matière d'accès à la justice au Nouveau-Brunswick. Cette étude comprend la collecte de données, l'administration d'un sondage et la diffusion des résultats.</p>
<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> AJEFNB (20 000 \$, juin 2015 à mai 2016)</p>

## 20 Projets en cours

Politiques linguistiques et politiques culturelles : état des lieux
<b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau
<b>Cochercheurs</b> Aucun
<b>Description</b> État des lieux et liens entre diverses politiques linguistiques et culturelles provinciales, fédérales et conventions internationales sur les communautés de langue officielle de la francophonie canadienne
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Source de financement</b> Aucun (2015-2017)

## Hors thème

Collection Langues officielles et sociétés, PUL
<b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau
<b>Cochercheur</b> Éric Forgues
<b>Description</b> L'ICRML a créé une collection s'intitulant Langues officielles et sociétés aux PUL qui publie des recherches sur les CLOSM au Canada et ailleurs dans le monde. La collection publie un à deux livres par année
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Source de financement</b> ICRML et divers partenaires selon les publications

Upgrading QUESCREN's Online Research Tools
<b>Responsable</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheur</b> Chedly Belkhodja
<b>Description</b> Mise à jour des trois outils de recherche du RRCQEA suivants : site Web, bibliographie en ligne et le bulletin d'information
<b>Partenaires</b> Aucun
<b>Source de financement</b> Postes Canada (5 000 \$, 2016)

RRCQEA – phase 3
<b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheurs</b> Éric Forgues et Chedly Belkhodja
<b>Description</b> Consolider le réseau de chercheurs et l'aider à se développer au Québec. Accroître les connaissances sur anglophones du Québec. Assurer le réseautage des chercheurs qui s'intéressent à la recherche auprès des anglophones du Québec. Encourager la formation d'équipes de recherche sur des thèmes pertinents pour la communauté
<b>Partenaires</b> Université Concordia
<b>Sources de financement</b> PC (65 000 \$ 2015 à 2016) et ICRML (60 000 \$) (2015 à 2016)

Revue Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society
<b>Chercheur principal</b> Réal Allard (directeur de la revue)
<b>Cochercheurs</b> Aucun
<b>Description</b> L'ICRML a créé une revue s'intitulant Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society qui présente principalement des résultats de recherches et des réflexions sur les CLOSM au Canada. La revue est publiée sur la plateforme Érudit ( <a href="http://www.erudit.org">www.erudit.org</a> ) à deux numéros par année
<b>Partenaires</b> ICRML, CNFS, IDJS et IEA
<b>Sources de financement</b> ICRML, CNFS (5 000 \$), IDJS (5 000 \$) et IEA (2 500 \$) (2015 à 2016)

Outre ces projets, huit projets ont été soumis, soit deux sur les arts, la culture, l'identité et la diversité, un sur la famille, l'enfance et l'éducation, deux sur la vitalité des communautés et trois sur le droit, la gouvernance et les politiques publiques des CLOSM.

## Projets soumis

### Axe 1. Arts, culture, identité et diversité

Off the Shelf : Celebrating 150 Years of Writing on English-Speaking Quebec
<b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell
<b>Cochercheurs</b> Chedly Belkhodja et Patrick Donovan
<b>Description</b> Le projet comprend trois activités inter-reliées : 1) réunir les communautés à travers le Québec pour quatre tables rondes bilingues « Off the Shelf »; 2) créer une petite exposition aux bibliothèques de l'Université Concordia inspirée des tables rondes et de la bibliographie du RRCQEA; 3) mettre à jour la bibliographie et rendre son contenu accessible au moyen d'une exposition virtuelle interactive de publications concernant le Québec anglophone
<b>Partenaires</b> Brendan O'Donnell, Postes Canada, QCGN, CRCE
<b>Source de financement</b> Patrimoine Canadien, Fonds 150 (102 247 \$, 2016-2017)

La fonction identitaire des événements culturels à vocation mémorielle en milieu minoritaire
<b>Chercheur principal</b> Éric Forgues
<b>Cochercheurs</b> Yves de Champlain, Éric Mathieu Doucet, Laura Atran-Fresco, Michelle Landry
<b>Description</b> Notre projet de recherche vise à saisir les effets que peut entraîner sur leur identité la participation de membres de groupes linguistiques minoritaires à des activités culturelles qui comportent des objectifs identitaires et mémoriels. Notre étude porte plus précisément sur les Acadiens des provinces maritimes du Canada et les Cadiens de la Louisiane qui ont participé à des activités du CMA et du GRA. Notre projet de recherche vise à savoir si et, le cas échéant, comment la participation d'Acadiens et de Cadiens à des activités à vocation mémorielle dans le cadre de ces événements contribue à leur construction identitaire
<b>Partenaires</b> SNA
<b>Sources de financement</b> CRSH (61 342 \$)

<p>Les anglophones, l'anglais et l'économie créative de Montréal : associations et dissociations. Colloque au 84<sup>e</sup> congrès annuel de l'Acfas.</p>
<p><b>Chercheur principal</b> Lorraine O'Donnell</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Anne Robineau, Patrick Donovan (Université Lava), Will Straw (McGill Université)</p>
<p><b>Description</b> Ce colloque multidisciplinaire fera ressortir les enjeux autour de la place des anglophones et de la langue anglaise dans l'économie créative montréalaise.</p>
<p><b>Partenaires</b> ICRML, QCGN et plusieurs autres</p>
<p><b>Source de financement</b> Université Concordia, Faculté des Arts et des Sciences (Fonds du doyen, 2 500 \$), ICRML</p>

## Axe 2. Famille, enfance et éducation

<p>Quelle école au XXI<sup>e</sup> siècle ? Une enquête internationale auprès de plusieurs catégories d'acteurs (École21 - Escuela21 - School21)</p>
<p><b>Chercheur principal</b> Yves Lenoir, Université de Sherbrooke</p>
<p><b>Collaborateurs</b> Anne Robineau et autres</p>
<p><b>Description</b> Études comparatives internationales entre plusieurs acteurs du domaine de l'éducation</p>
<p><b>Partenaires</b> ICRML et multiples partenaires en éducation</p>
<p><b>Source de financement</b> CRSH, Programme de partenariat</p>

## Axe 3. Vitalité des communautés

Community Innovation Fund (CIF) for the English-Speaking Community of Quebec	RRCQEA Phase 4 : Mobilizing ESCQ Cegeps and University for Community Vitality
<p><b>Chercheur principal</b> QCGN</p>	<p><b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell</p>
<p><b>Cochercheuse</b> Lorraine O'Donnell et autres</p>	<p><b>Cochercheurs</b> Chedley Belkhodja, Brian Lewis et Éric Forgues</p>
<p><b>Description</b> L'objectif du projet est d'établir et de mettre en œuvre, sur une période de cinq ans à l'aide du Community Innovation Fund (CIF), un programme de financement social, des initiatives de façon novatrice, de faire face aux transitions démographiques ayant lieu au sein de la CEAQ par rapport aux priorités du PPDS, notamment celles impliquant les jeunes, les personnes âgées et leurs aidants naturels et les familles marginalisées, particulièrement les nouveaux arrivants.</p>	<p><b>Description</b> La phase 4 du projet du RRCQEA permettra de développer et d'établir une nouvelle structure semblable à celle de l'ACUFC au Québec. Le nouveau conseil consultatif du RRCQEA.  Dans sa phase IV de trois ans, le RRCQEA mettra sur pied un forum interniveau sur l'éducation, qui sera l'équivalent de l'Association des collèges et des universités de la francophonie canadienne au Québec. Le nouveau conseil consultatif du RRCQEA convoquera ce forum, qui visera à favoriser la collaboration pour la vitalité des communautés anglophones du Québec. Aussi, le conseil coordonnera et appuiera les actions prioritaires du forum, recueillera des connaissances au moyen de conférences, d'outils de recherche, etc., et sollicitera des fonds de sources externes pour la diffusion et la réalisation de recherches</p>
<p><b>Partenaires</b> RRCQEA et autres</p>	<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> EDSC (1 000 000 \$)</p>	<p><b>Sources de financement</b> Patrimoine Canadien, Développement des communautés de langue officielle - programme d'éducation langue de la minorité (748 802 \$ de PC ; valeur totale de 898 802 \$, y compris les contributions en nature, 2016 à 2019)</p>

## Axe 5. Droit, gouvernance et politiques publiques des CLOSM

<p><b>La dimension linguistique dans les cadres conceptuels sur l'économie culturelle et « créative » : le cas des professionnels des arts et de la culture d'expression anglaise au Québec</b></p>	<p><b>Vers une meilleure compréhension de l'effectivité des droits linguistiques dans le secteur de la santé</b></p>
<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>	<p><b>Chercheur principal</b> Éric Forgues</p>
<p><b>Collaborateurs</b> Lorraine O'Donnell et William Floch</p>	<p><b>Cochercheurs</b> Michel Doucet et Philippe Morin</p>
<p><b>Description</b> Étude des indicateurs de mesure des industries culturelles et « créatives » et des professionnels des arts et de la culture dans la population d'expression anglaise du Québec</p>	<p><b>Description</b> Notre projet de recherche vise à saisir les facteurs qui contribuent à l'effectivité des lois et des droits linguistiques dans le secteur de la santé. Nous voulons comprendre les conditions qui doivent être réunies pour assurer le respect des lois et des droits linguistiques en santé, notamment le droit des francophones de recevoir des services en français. Pour réaliser notre étude, nous nous limiterons aux provinces qui ont adopté des lois ou des politiques linguistiques qui s'appliquent aux secteurs de la santé. C'est le cas du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse et du Manitoba. Cette analyse comparative fera ressortir les différentes approches pour rendre les lois ou les politiques linguistiques effectives.</p>
<p><b>Partenaires</b> Patrimoine canadien</p>	<p><b>Partenaire</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> CRSH – Programme développement savoir (46 392 \$)</p>	<p><b>Source de financement</b> CNFS – Secrétariat national (39 000 \$, avril 2016 à mars 2018)</p>

<p><b>Les champs d'action stratégiques des groupes identitaires : le cas des francophones oeuvrant en contexte minoritaire</b></p>
<p><b>Chercheur principal</b> Éric Forgues</p>
<p><b>Cochercheuse</b> Michelle Landry</p>
<p><b>Description</b> L'objectif de cette recherche est de comprendre les rapports entre les actions de l'État, des groupes d'intérêt et des individus en contexte canadien. Cette recherche se concentrera sur les champs d'action des Franco-Ontariens et des Acadiens du Nouveau-Brunswick. L'étude de cas des groupes d'intérêts francophones oeuvrant en contexte minoritaire, c'est-à-dire en dehors du Québec, nous fera comprendre l'interdépendance entre les champs d'action des gouvernements et des groupes jouissant d'un statut particulier dans la Charte</p>
<p><b>Partenaire</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> CRSH (87 098 \$)</p>



Il y a également trois propositions de projet qui furent refusées.

## Projets refusés

### Axe 1. Arts, culture, identité et diversité

<p>La communauté artistique anglophone du Québec: institutionnalisation, professionnalisation et enjeux linguistiques</p>	<p>Analyse des pratiques institutionnelles favorisant l'intégration culturelle et sociale des immigrants des organismes culturels dans les communautés francophones en situation minoritaire</p>
<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>	<p><b>Chercheuse principale</b> Anne Robineau</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Plusieurs collaborateurs, dont Lorraine O'Donnell</p>	<p><b>Cochercheuse</b> Johanne Jean-Pierre, McMaster University</p>
<p><b>Description</b> Ce projet de recherche a pour but de comprendre le poids et les enjeux de la communauté artistique d'expression anglaise dans le paysage culturel québécois d'aujourd'hui, notamment à l'heure où l'anglais continue d'exercer une force d'attraction importante dans la consommation culturelle au Québec. À partir d'une perspective sociologique, nous souhaitons approfondir les connaissances sur cette communauté de professionnels en tenant compte du contexte linguistique du Québec</p>	<p><b>Description</b> Projet de recherche comparatif qui examinera dans plusieurs provinces, comment les immigrants s'intègrent dans la vie sociale, communautaire et culturelle des communautés francophones en situation minoritaire à Toronto et Moncton</p>
<p><b>Partenaire</b> Patrimoine canadien (Programme d'appui aux langues officielles) ; CAC et ELAN</p>	<p><b>Partenaires</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> CRSH (Programme Développement et Savoir) (46 503 \$, juin 2015-juin 2017) (Projet recommandé en juillet 2015, non financé)</p>	<p><b>Sources de financement</b> Appel de projets de Voix vers la prospérité (Victoria Esses-CRSH)- 7967,20 \$ (août 2015)</p>

### Axe 2. Famille, enfance et éducation

<p>Colloque : Connecting Quebec English-Language Higher Education with Community Research and Vitality Issues</p>
<p><b>Chercheuse principale</b> Lorraine O'Donnell</p>
<p><b>Cochercheurs</b> Chedly Belkhdja et Brian Lewis</p>
<p><b>Description</b> Symposium de représentants d'universités, de cégeps et de groupes communautaires anglophones et du secteur public du Québec : il s'agira de tirer parti des recherches en cours, de créer une structure institutionnelle interniveau et d'élaborer un plan d'action, notamment pour développer la capacité de recherche et de définir un programme de recherche sur les communautés anglophones du Québec</p>
<p><b>Partenaire</b> Aucun</p>
<p><b>Source de financement</b> Université Concordia, Aid to Research Related Events and Publications (5 000 \$, 2016)</p>

## Diffusion de la connaissance

### Travail d'édition



Collection PUL :  
Publication du livre de Michelle Landry, livre de Laura Atran-Fresco (sous presse) et livre de Greg Allain et Guy Chiasson (sous presse).

Revue : numéros parus en 2015-2016 :  
N° 5 : *Francophonie, légitimité et devenir*, sous la direction de Anne-Andrée Denault et Mireille McLaughlin

N° 6 : *La recherche au profit d'un meilleur accès aux*

*services de santé en français*, sous la direction de Suzanne Dupuis-Blanchard et Sylvain Vézina

### Publications – Livres, articles, chapitres de livre (ordre alphabétique)

**Bahi, Boniface et Éric Forgues (2015).** « Facteurs favorisant l'offre de services de santé en français. Études de cas en milieu hospitalier anglophone », *Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society*, n° 6.

**Forgues, Éric (accepté).** « Facteurs favorisant l'offre de services de santé en français. Études de cas en milieu hospitalier anglophones », dans Pier Bouchard et Marie Drolet (dir.), *Les acteurs et le système d'action : vers une offre de services de santé en français de qualité et sécuritaire en contexte minoritaire*, Presses de l'Université d'Ottawa.

**Forgues, Éric (accepté).** « La gouvernance communautaire en Acadie du Nouveau-Brunswick : quelle voie pour une autonomie accrue? », dans Julien Massicotte (dir.), *Saisir le présent, penser l'avenir. Réflexions sur l'Acadie contemporaine*, Sainte-Foy, PUL et CEFAN.

**Forgues, Éric (2016).** « Le pouvoir des mots face aux mots du pouvoir en Acadie », *Directions, Recherche et politique sur les relations raciales au Canada*.

**Forgues, Éric (2015).** « Ni verticale ni horizontale. La gouvernance communautaire au sein de la francophonie en situation minoritaire au Canada », *Revue gouvernance* (été).

**Landry, Rodrigue (à paraître).** « Bilinguisme et construction identitaire d'élèves d'écoles de langue anglaise au Québec », *Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society*.

**Michaud, Jacques, Éric Forgues et Josée Guignard Noël (2015).** « La prise en compte du français dans l'organisation des services en foyers de soins majoritairement anglophones au Canada », *Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society*, n° 6, p. 82-103.

**O'Donnell, Lorraine (à paraître).** « Bloodshed and Broken Hearts » The Battle of Hong Kong on the Quebec City Home Front. *Society Pages* (newsletter of the Morrin Centre)

**Robineau, Anne (en préparation).** *Professions artistiques, organismes et réseaux des arts et de la culture dans la francophonie canadienne*, Québec, PUL, Collection Langues officielles et sociétés.

**Robineau, Anne (soumis).** « L'industrie musicale franco-canadienne et québécoise : réseaux de diffusion, typologie du succès artistique et identité francophone », *Québec Studies Journal*.

**Robineau, Anne (accepté).** « Alliances et résilience dans le milieu des arts et de la culture de la francophonie canadienne : les enjeux du milieu associatif et le rôle de la recherche », dans Gratien Allaire, Peter Dorrington et Mathieu Wade (dir.) *Penser la francophonie canadienne au prisme de la résilience, de la résistance et des alliances*. Presses de l'Université Laval, Collection de la Chaire d'études francophones en Amérique du Nord (CEFAN).

**Robineau, Anne (soumis).** « L'aménagement culturel et linguistique dans la francophonie canadienne. L'exemple du Nouveau-Brunswick », dans Véronique Guèvremont et Diane Saint-Pierre (dir.), *Dix ans de Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles : perspectives nationales et internationales*, PUL, Collection de la Chaire Fernand-Dumont sur la culture

### Rapports de recherche

(ordre alphabétique)

**Forgues, Éric, Michel Doucet, Joannie LeBlanc et Philippe Morin (2016).** L'inclusion de la notion d'offre active dans la Loi sur les services en français en Ontario. Une nécessité pour atteindre les objectifs de la Loi, rapport préparé pour le Commissaire aux services en français de l'Ontario, Moncton, ICRML.

**Forgues, Éric et Sylvain St-Onge (2015).** *Consultation sur l'avenir des Congrès mondiaux acadiens*, Moncton, ICRML.

**Guignard Noël, Josée (coll. Joannie LeBlanc et Éric Forgues) (2015).** *Étude de référence sur les services bilingues au sein des établissements de santé canadiens*, Moncton, ICRML.

**Pépin-Filion, Dominique, Carole Tranchant, Éric Forgues, Natalie Carrier, Caroline Leblanc et Joannie Leblanc (2016).** *La sécurité et l'insécurité alimentaires au Nouveau-Brunswick : portrait, défis et perspectives*, Moncton, ICRML.

**Pépin-Filion, Dominique, Éric Forgues, Josée Guignard Noël, Hervé Stecq et Sylvain St-Onge (2015).** *Migrations des jeunes francophones au Canada*, Moncton, ICRML

## Communications scientifiques

(ordre chronologique, du plus récent au plus ancien)

O'Donnell, Lorraine (mars 2016). Housewife Heroines: Anglophone Women at Home in Montreal during World War II. Public lecture at the Atwater Library Lunchtime Series, Montréal, March 3, and at The Teapot Community Centre, Lachine, March 8.

O'Donnell, Lorraine (février 2016). Panelist at a class on media policy in Quebec, in the course on media policy of Dr. Fenwick McKelvey, Department of Communications, Concordia University, Montréal.

O'Donnell, Lorraine (novembre 2015). Anglophones of Quebec and Immigration: Research Results. Paper presented at the « Pathways to Prosperity 2015 National Conference », Toronto, Ontario.

Pépin-Filion, Dominique et Carole Tranchant (octobre 2015). Sécurité et insécurité alimentaire au Nouveau-Brunswick: Recommandations. Communication présentée dans le cadre de la Conférence du Réseau d'action sur la sécurité alimentaire du Nouveau-Brunswick, La croissance de la communauté et le partage de la récolte, Miramichi, Nouveau-Brunswick.

Robineau, Anne et Sophie Bouffard (août 2015). « 100 ans après le premier mouvement des femmes de la francophonie canadienne: portrait, défis et enjeux », Congrès international des recherches féministes dans la francophonie, Montréal, UQAM

Pépin-Filion, Dominique (mai 2015). L'intention de migrer chez les anglophones en contexte minoritaire. Communication présentée dans le cadre du colloque du Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise, Les communautés québécoises d'expression anglaise hors Montréal d'hier à aujourd'hui : portrait et analyses. 83<sup>e</sup> congrès annuel de l'Acfas, Rimouski, Québec.

Robineau, Anne (mai 2015). « L'aménagement culturel et linguistique dans la francophonie canadienne. L'exemple du Nouveau-Brunswick », Colloque international *Dix ans de Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles : dix ans après son adoption, quels enjeux et défis pour les politiques culturelles des États?*, Université Laval, Faculté de droit, Québec.

Robineau, Anne (mai 2015). « Les anglophones du Québec : identités et représentations d'une « minorité nationale » en contexte francophone en Amérique du Nord », *Primo Congresso mondiale dei diritti linguistici/Premier Congrès mondial des droits linguistiques/ First Worldwide Congress for Language Rights*, Teramo (Università), Giulianova, Villa Badessa di Rosciano, Italie.

Pépin-Filion, Dominique (avril 2015). La sécurité et l'insécurité alimentaire au Nouveau-Brunswick : portrait, défis et perspectives. Communication présentée dans le cadre du Forum du Réseau de la recherche sur les politiques publiques du Nouveau-Brunswick 2015, Moncton, Nouveau-Brunswick.

## Conférences et ateliers

(ordre chronologique, du plus récent au plus ancien)

Guignard Noël, Josée (janvier 2016). Qui sont les francophones ? Analyse de définitions selon les variables du recensement, pour le cours Sociologie 4533: Francophonies minoritaires au Canada, Université de Moncton, Moncton.

Forgues, Éric et Michelle Landry (novembre 2015). De la crise à l'innovation de la gouvernance acadienne, journée de réflexion à la SANB.

Landry, Michelle et Éric Forgues (novembre 2015). La structure de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick aujourd'hui, journée de réflexion à la SANB.

O'Donnell, Lorraine (novembre 2015). Invited participant at the Research Symposium on English-Speaking Immigration in Quebec event, Citizenship and Immigration Canada, Gatineau, Quebec.

Forgues, Éric, Jean-Paul Bévort et Alexandre Perrot (octobre 2015). Portrait de l'engagement occitaniste. Une politique sociolinguistique pour l'occitan, Albi, France.

Forgues, Éric (octobre 2015). Présentation lors du lancement de l'étude sur l'avenir du CMA.

Guignard Noël, Josée (septembre 2015). Étude de référence sur les services bilingues au sein des établissements de santé canadiens, pour Santé Canada, Webinaire.

Forgues, Éric (juin 2015). L'avenir du CMA, présenté à l'AGA de la SNA.

Robineau, Anne (juin 2015). Invitée à un atelier sur le patrimoine immatériel pour la formation d'un réseau national (Laurier Turgeon), Musée canadien de l'histoire, Gatineau, Québec.

## Organisation de colloques, d'ateliers, de tables rondes, de forums

(ordre chronologique, du plus récent au plus ancien)

Forgues, Éric (mars 2016). Partenaire et coorganisateur de la CAUSERIE CANADIENNE sur les modèles de diversité offerts par les universités canadiennes. Organisé par la Fondation canadienne des relations raciales. Événement pancanadien retransmis en direct sur le Web.

O'Donnell, Lorraine, Anne Robineau et Patrick Donovan (mai 2015). Organisation du colloque n° 607 *Les communautés québécoises d'expression anglaise à Québec et en région d'hier à aujourd'hui : portrait et analyses*, 83<sup>e</sup> Congrès de l'Acfas, Université de Rimouski.

O'Donnell, Lorraine (mai 2015, en préparation), coorganisatrice avec Paul Zanazanian d'un colloque d'une journée tenu à McGill University, Montréal, Québec, *English-speaking Quebec community leaders and the uses of history*.

O'Donnell, Lorraine (mai 2016, en préparation), coorganisatrice avec Anne Robineau et Patrick Donovan d'un colloque tenu à Montréal, UQAM, organisé par le

RRCQEA et l'ICRML, *L'anglais, les anglophones et l'économie créative de Montréal : associations et dissociations*. Colloque au 84<sup>e</sup> congrès annuel de l'Acfas.

O'Donnell, Lorraine (novembre 2015), co-organizer and co-chair with Cédric de Chardon and Christophe Traisnel of a workshop held at the Pathways to Prosperity annual conference, Toronto, Official Language Minority Communities.

## REPRÉSENTATION ET VISIBILITÉ

### Consultations et comités

Éric Forgues (directeur général et chercheur)

- Membre du Conseil des études acadiennes, Université de Moncton
- Membre du comité des suivis du Forum des leaders,
- Membre du Forum des leaders,
- Membre du Comité de consultation de recherche en santé du CNFS
- Membre du comité de rédaction de la Revue canadienne de recherche sur les OSBL et l'économie sociale, de la revue Directions de la Fondation canadienne des relations raciales
- Évaluateur pour les revues Politique et sociétés, Alterstice - Revue Internationale de la Recherche Interculturelle, Revue du Nouvel-Ontario, Revue des sciences de l'éducation, MLS/LMS.
- Membre du jury sélectionnant les 10 francophones les plus influents en 2015, Francopresse.
- Membre du Comité sur l'avenir du CMA (SNA)
- Personne ressource pour le groupe de travail sur la gouvernance de la SANB
- Entrevue individuelle et invité à un panel d'experts dans le cadre de l'Évaluation horizontale de la Feuille de route pour les langues officielles 2013-2018 et évaluation de la coordination de la Feuille de route (17 février et 9 mars 2016)
- Entrevue filmée pour le projet « Boîte à outils multimédia pour l'outillage des futurs professionnels en santé francophones », Projet conjoint entre l'Université de Moncton et le CNFS

Anne Robineau (directrice adjointe et chercheuse)

- Membre du comité d'évaluation des demandes de subvention du CNFS, Ottawa.
- Membre du comité organisateur et scientifique du colloque du RRCQEA, au congrès de l'Acfas 2016, « Les anglophones, la langue anglaise et l'économie créative à Montréal ».
- Participation à l'AGA annuelle/atelier de la Commission canadienne pour l'UNESCO, « Miser sur les cultures pour encourager le rapprochement dans le contexte de la Décennie internationale du rapprochement des cultures (2013-2022) et pour souligner le 70<sup>e</sup> anniversaire de l'UNESCO », Gatineau, Québec.
- Membre du comité scientifique du colloque international *Dix ans de Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles : dix ans après son adoption, quels enjeux et défis pour les politiques culturelles des États?*, Université Laval, Faculté de droit, Québec.
- Membre de la Commission canadienne pour l'UNESCO
- Membre du jury sélectionnant les 10 francophones les plus influents en 2015, Francopresse.
- Codirectrice de la collection Langues officielles et sociétés, Presses de l'Université Laval

Lorraine O'Donnell (coordonnatrice-chercheuse du RRCQEA)

- Membre du comité organisateur et scientifique du colloque du RRCQEA, au congrès de l'Acfas 2016, « Les anglophones, la langue anglaise et l'économie créative à Montréal »
- Membre du comité exécutif du projet Québec Node, Voies vers la prospérité.
- Membre du English-speaking community of Quebec Demographic Data Working Group, QCGN
- Membre du comité Batshaw Historical Conservation.

### Soutien à la recherche et à la diffusion

L'ICRML est un partenaire financier et responsable de la revue *Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society*.

L'ICRML est un partenaire financier et responsable de l'infrastructure de recherche sur les anglophones du Québec à l'Université Concordia, le Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise (RRCQEA).

L'ICRML est un partenaire dans la demande *Conceptions de l'école au 21<sup>e</sup> siècle : enjeux sociaux et éducatifs. Une comparaison internationale*.

L'ICRML est partenaire au projet Mitacs : Étude différentielle et prédictive du succès universitaire chez les francophones du Nouveau-Brunswick.

Appui financier au Centre de données de recherche.

Dirige la Collection Langues officielles et sociétés aux PUL.

## Médias

Éric Forgues

### Entrevue radiophonique

- Participation à l'émission Ce soir, Radio-Canada « Une plainte contre des commentaires irrespectueux envers les francophones » (4 mars 2016).
- Participation à l'émission L'heure de pointe, Radio-Canada « Quel est l'avenir des CMA » (27 octobre 2015).
- Participation à l'émission L'heure de pointe, Radio-Canada « Foyers de soins bilingues » (28 septembre 2015).
- Participation à l'émission L'heure de pointe, Radio-Canada « Crise au sein de la SANB: problème de structure? » (15 juin 2015).

### Presse écrite

- Entretien sur la gouvernance communautaire, *#onfr (TFO)* (21 mars 2016)
- Entretien sur le Plan stratégique communautaire, *Association de la presse francophone* (2 mars 2016).
- Lettre d'opinion sur l'enjeu de l'immigration francophone, *Acadie Nouvelle* (18 janvier 2016).
- Jean-Marc Doiron, « Le Forum citoyen de la SANB réfléchit à son mode de gouvernance », *Acadie Nouvelle* (1<sup>er</sup> décembre 2015)
- « Le Forum citoyen de la SANB réfléchit à son avenir », *Téléjournal Acadie* (28 novembre 2015).
- Sébastien Pierroz, « Langues officielles: les critiques fusent contre la Feuille de route », *TFO* (8 octobre 2015).

### Anne Robineau

- Robineau, Anne (mai 2015). Capsule vidéo sur les communautés francophones en situation minoritaire et la Convention sur la protection et la promotion de la diversité culturelle de l'UNESCO, Coalition pour la diversité culturelle. En ligne : <https://www.youtube.com/watch?v=LzjoY4JxCBo>
- Dépliant de sensibilisation (2015) produit par l'AFFC présentant des pratiques prometteuses pour améliorer les conditions d'implication des jeunes femmes, distribué à 138 organismes et 15 conseils étudiants d'universités et collèges francophones ou bilingues, basé sur l'étude de Robineau (2015). Le leadership des jeunes de 17-25 ans dans la francophonie canadienne, ICRML.

### Dominique Pépin-Filion

#### Entrevue radiophonique

- Entrevue au Téléjournal Acadie, « Bilinguisme en décroissance » *Radio-Canada Acadie* (Moncton) (19 juillet 2015).

- Nouvelles « Exode des jeunes Fransaskois de Prince Albert, Gravelbourg et du Sud-Est », *Radio-Canada Saskatchewan* (Saskatoon) (25 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Des cordes à son ARC, *Alliance des radios communautaires du Canada* (national) (24 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Sens Unique, *UniqueFM* (Ottawa) (24 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Un après-midi d'été « Les migrations géographiques des jeunes francophones au Canada », *Radio-Canada Ontario* (23 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Le café show « Place aux jeunes en région », *Radio-Canada Alberta* (Calgary) (23 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Phare ouest « La migration positive des jeunes francophones en C.-B. », *Radio-Canada Colombie-Britannique et Yukon* (Vancouver) (23 juin 2015).
- Nouvelles « Les jeunes de Notre-Dame-de-Lourdes et du sud-est du Manitoba choisissent l'exode », *Radio-Canada Manitoba* (Winnipeg) (23 juin 2015).
- Entrevue à l'émission Pour faire un monde « L'exode des jeunes en région inquiète », *Radio-Canada Saskatchewan* (Saskatoon) (22 juin 2015).

### Presse écrite

- Bergeron, François, « Des communautés affectées par le départ des jeunes francophones », *L'Express de Toronto*, semaine du 23 au 29 juin 2015.
- Pierroz, Sébastien, « Une étude préoccupante sur les migrations des francophones », *TFO*, mardi 23 juin 2015.
- Corriveau, Michel, « Léger recul du bilinguisme au Nouveau-Brunswick », *Radio-Canada Atlantique*, 19 juillet 2015.
- Dubé, Jean-Pierre, « Pourquoi les inscriptions grimpent-elles autant? », *Francopresse*, lundi 18 janvier 2016.



### Internet

Le nouveau site Web de l'ICRML a vu le jour en décembre 2014 ([www.icrml.ca](http://www.icrml.ca)) et a été reconfiguré afin d'améliorer l'expérience de navigation des utilisateurs et de faciliter l'accès à l'information. L'ICRML tient à ce que son site Web puisse être un outil convivial pour les utilisateurs qui s'intéressent aux recherches portant sur les communautés de langue officielle au Canada. Du 1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016, l'ICRML a accueilli environ 8 021 visites dont 69,1 % sont de nouvelles visites.

Nous y trouvons également un répertoire des chercheurs sur les communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) incluant un formulaire d'inscription (il contient actuellement 123 chercheurs). Le répertoire est régulièrement mis à jour. L'ICRML a aussi un répertoire des équipes, groupes, centres et instituts de recherche sur les CLOSM.

Pour faire connaître ses activités, l'ICRML envoie régulièrement aux membres de sa liste de diffusion un bulletin d'information (cette liste compte 535 abonnés en date du 28 février 2015). Comme autre moyen de diffusion, l'ICRML s'est créé un compte Twitter que vous pouvez consulter à cette adresse : [twitter.com/ICRML\\_CIRLM](https://twitter.com/ICRML_CIRLM). Cet outil de réseau social permet d'envoyer instantanément les nouvelles concernant l'ICRML. Créé en juin 2012, le compte Twitter de l'ICRML compte 282 abonnés.

L'ICRML a également une base de données bibliographiques, accessible en ligne sur le site Web de l'ICRML, qui inclut 5 500 références. Cette base de données est régulièrement mise à jour. Au cours de l'année 2015, l'ICRML prévoit la restructuration de cette base donnée pour une meilleure accessibilité des utilisateurs.

Quant au RRCQEA, il dispose de son propre site Web ([www.quescren.ca](http://www.quescren.ca)) et continue d'ajouter des titres à sa bibliographie annotée de publications en ligne sur les communautés anglophones du Québec (compilée par le bénévole Brendan O'Donnell). En date du mois de février 2016, on y retrouve 10 418 références.

Le RRCQEA a produit des bulletins d'information en français et en anglais pour les mois d'avril, juillet et octobre 2015 ainsi que pour janvier 2016. Cinq brèves mises à jour supplémentaires avec des invitations pour des événements ont également été envoyées. Le bulletin fournit des renseignements sur les projets en cours, les ressources offertes, comme les publications et les subventions, ainsi que les événements liés à la recherche sur les communautés d'expression anglaise du Québec (CQEA). Il était diffusé à 640 destinataires en février 2016.

Consultation : deux réunions du Groupe de liaison et de recherche (un comité de pilotage) du Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise (avril et octobre 2015) et une réunion du nouveau conseil consultatif du RRCQEA, qui remplace le Groupe de recherche et de liaison (février 2016).

Lorraine O'Donnell, coordinatrice-chercheuse du RRCQEA, est responsable de la recherche, de la coordination, de l'administration et de la gestion de ce réseau. Elle participe également aux activités de l'ICRML (réunion d'équipe, réunions du Comité des programmes) et aux activités de l'Université Concordia, où le RRCQEA est situé. Depuis septembre 2015, Lorraine O'Donnell est professeure adjointe affiliée à l'École des affaires publiques et communautaires de l'Université Concordia.



## ÉTATS FINANCIERS 2015-2016

**PROJET****Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques**

Résultats

Exercice clos le 31 mars 2016

	2016 \$	2015 \$
<b>Revenus</b>		
Revenus de placements	345 840	753 797
Contrats de recherche et projets		
Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise		
Patrimoine canadien	65 000	25 000
Revue – Minorités linguistiques et société		
Autres	17 500	16 389
Autres	118 939	182 421
Contribution – Université de Moncton (note 6)	239 700	183 199
Frais de service – I.C.R.P.A.P.	-	3 998
Autres revenus	9 531	5 984
	<u>796 510</u>	<u>1 170 788</u>
<b>Dépenses</b>		
Salaires et charges sociales	534 998	487 968
Contrats de recherche et projets		
Réseau de recherche sur les communautés québécoises d'expression anglaise		
Revue – Minorités linguistiques et société	125 000	75 000
Autres	37 220	38 719
Autres	93 147	113 571
Assurances	3 500	3 500
Dépenses de bureau	7 324	11 115
Frais d'administration	29 667	28 606
Frais de voyages, de représentation et de formation	9 580	13 178
Frais divers	73	423
Honoraires de gestion – placements	20 052	19 777
Publications et documentation	6 669	6 242
Publicité	2 333	1 190
Services contractuels et travail à la pige	3 710	10 057
Services professionnels	7 445	6 290
Télécommunications	4 668	4 735
Entretien des espaces (note 6)	52 096	15 819
Locations et autres services (note 6)	187 604	167 380
Amortissement des immobilisations corporelles	-	168
Amortissement des actifs incorporels	537	537
	<u>1 125 623</u>	<u>1 004 275</u>
<b>Excédent des revenus sur les dépenses (dépenses sur les revenus) avant autres éléments</b>	(329 113)	166 513
<b>Autres éléments</b>		
Gain à la disposition de placements	273 212	987 139
Variation de la juste valeur des placements	(825 714)	419 352
<b>Excédent des revenus sur les dépenses (dépenses sur les revenus) pour l'exercice</b>	<u>(881 615)</u>	<u>1 573 004</u>

UNIQUEMENT POUR RÉVISION AVEC LA DIRECTION, SUJET À MODIFICATION  
 Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers.  
 DISTRIBUTION ULTÉRIEURE INTERDITE